

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Csendes disputa

oooo

A svájci Bernben ártatlan-csöndesen disputázott az elmúlt héten néhány nemzetbeli hivatalnokember arról, hogy mi is a legfájdalmasabb baja, gondja az úgynevezett közeposztálynak. Nem voltak sokan: pár porosz beamter, egy-két magyar, akik hivatalosan mentek ki, hat hollandus, olasz, román, svéd, dán, akiket a svájci kollégák hívtak meg és láttak vendégül. A disputát valami nemzetközi szövetség rendezte, a közeposztály internacionáléja, amelynek Bernben egy szűk utcában van a hivatala és arról nevezetes, hogy a legszalonképesebb internacionáléja a világnak. Ez ellen a nemzetközi szövetség ellen például soha sem volt még panasza senkinek, legkevésbé a rendőrségnek, ez az internacionálé soha nem adott ki kiáltványt, nem csinált sztrájkot, nem is memorandumozott, szinte bántó csöndesen, szerényen működött mindmáig. A türelem és alázat internacionáléja ez. Igazi tisztviselő-szervezet: szegény, élő-halott, beteg gyülekezet, amelynek minden ereje belerogyik egy-egy kongresszus rendezésébe, amelyen szép békésen elpanaszkodnak a különféle nációból összeverődött, kopott-rongyos hivatalnokok. Az idei disputát is az alázatosság szelleme vezette. A konferencia — mint más hírek mondják — unalmas volt: fáradt gesztusokkal beszéltek a szónokok, holmi halvány emlékével a gondoknak, amik sokszor ejtik kábulatba otthon a bürokrat. A delegátusok örültek, hogy kijutottak valahogy Svájcba, boldogok voltak és elfelejtettek minden bajt, nyomorúságot, sérelmet és szegénységet. Ha vendéglátó svájciakat meg nem sértik, talán még az ülésekre sem mennek el. Minek? Hiszen a közeposztály internacionáléja hiába hoz határozatokat, hiába konstata, kér, koldul, a közeposztály a középben marad. A nyomorúság közepén. Disputával, konferenciával nem lehet segíteni az uralkodó hatalom báránylelkű cselédein, aminthogy egy miatyánkkal nem lehet elintézni az orosz forradalmat. A közeposztály sorsa — mártír sorsa marad, a halálraítélte — akinek azonban még az utolsó kívánságát sem teljesítik...

A Radics-párt jelöltjei a belgrádi kormányban

— Az Estilap eredeti távirata —

Belgrádból táviratozzák: Politikai körök információi szerint a Radics-párt a Dávidovics kormányban a földművelésügyi, postaügyi és agrárreformügyi tárcákat vállalja. Ezekre a miniszteri állásokra a párt tagjai sorából Macsek, Predaved, Kovacevics és Netics parasztpárti vezetőket jelölték.

A magyar kormány ratifikálta a bukaresti egyezményt

Bukarestből jelenti a Rador: A külügyminiszterhez értesítés érkezett, hogy a magyar kormány ratifikálta a Bukarestben

kötött egyezményeket, három konvenció kivételével, amelyeknek ratifikálása a jövő hónapban fog megtörténni.

Az angol liberálist párt az oroszokkal való megegyezés mellett

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból táviratozzák: A liberális Daily News szerint a liberális párt egységesen lép fel az angol—orosz szerződés módosítása érdekében. A párt elvi-

leg nem ellenzi az Oroszországgal való viszony helyreállítását, azonban ragaszkodik a két ország gazdaságilag egészséges és igazságos megegyezéséhez.

Mussolini elfojtja a fascisták bosszuját

A Cassalini-gyilkosság következményei

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A budapesti olasz követség kommunikét adott ki, amelyben közli, hogy egyes külföldi lapok ellenőrizhetetlen híreivel ellentétben Olaszországban a legnagyobb rend és nyugalom van. Noha Cassalini meggyilkolása nagy felháborodást keltett, a fascisták

önfegyelmezése és a szigorú rendszabályok alkalmazása a legteljesebb rendet biztosították.

A kommunista merénylet által felidézett erkölcsi reakció mindvégig mélyságteljes maradt. — Mussolini szigorú intézkedései megakadályozták a represszáliákat és a tüntetéseket.

Orosz bolsevista ügynökök Besszarábiában

Fel akarták lázítani a lakosságot — Moszkvában készült elő a vakmerő bandabörtöréseket — A Viitorul szenzációs leleplezése

Az Estilap megemlékezett már arról a vakmerő rablótámadásról, amelyet Szovjet-Oroszország területéről átszökött banditák, Nikolaevszka besszarábiai falu ellen elkövettek. A kormány felhivatalosa, a Viitorul most a következő tudósításban számol be az oroszok kalandjáról:

— Körülbelül huszonöt ember, orosz uniformisba öltözve, fényes nappal behatolt Nikolaevszkai faluba. Az oroszok először a község házára mentek, ott megölték a primárt és még egy falubeli akit ott találtak. Ezután egy védtelen nőt lőttek agyon. Arra járt két csendőr, harcba keveredett a huszonöt oroszral, akik közül hármat agyon is lőtt. Az életbenmaradt oroszok

kézigránáttal végezték ki a kötelességüket teljesítő csendőröket.

Ezután felsorolja a Viitorul mindazokat a rémtetteket, ame-

lyeket az utóbbi évek során Besszarábiában elkövettek és ezt a következtetést vonja le:

— A nikolaevszkai primárt nemcsak azért ölték meg, hogy kirabolják, hanem inkább azért, mert „a románok szolgája” volt. Ugyanez volt a „bűne” számos más tisztviselőnek, akiket Besszarábia más részein meggyilkoltak. Sokkal súlyosabb körülmény az, hogy a besszarábiai lakosság

Szabadlábba helyezték a szalontai sziguranca alfőnököt

Két hónapja már, hogy a szalontai sziguranca alfőnököt, Albu Jánost súlyos vádakkal terhelve a nagyvárad ügyészség le tartóztatta. Annakidején nagy feltűnést keltett a letartóztatás, amelyet közvetlenül az alfőnök egy erőszakos, brutális föllépése idézett elő, amelyet békés polgáremberekkel szemben követett

egy bizonyos része, látván a gyilkosságok karakterét, helyesen ezeket a rámtetteket és

érthetetlenül ellenséges ér-zülettel még akadályozza a hatóságokat a nyomozás munkájában.

Majd megint ezt írja a Viitorul:

— Az orosz bolsevista államférfiak, a román elem segítségével forradalmat akartak kelteni Besszarábiában, miután azonban meggyőződtek, hogy ebből nem lesz semmi, mert a nagy tömegek tudatában vannak a rájuk váró nagy veszélynek. —

— titkos ügynököket küldtek Besszarábiába.

A terrorista akció, amit Moszkvából diktálnak, feltűnően hasonlít a komitáciknak Dobrudzsában és Macedóniában kifejtett tevékenységéhez. Az érdekelt kormányok politikai spekulációja ez. A bolsevista terror nemcsak Besszarábiában működik. A lengyel határon is napnap után vannak olyan rablótámadások, mint a nikolaevszkaiak. Nemcsak a román, de a lengyel kormánynak is

kétségtelen bizonyítékaik vannak arra nézve, hogy a támadásokat, amelyek Besszarábia és Lengyelország ellen történnek, — orosz területen, az orosz hadsereg segítségével moszkvai pénzzel — lapok segítségével szervezik.

Azt hitték, hogy a Dnyeszter közös örvonalára vonatkozóan a román és az orosz kormány között lefolyt tárgyalás után megszűnnek majd a támadások a Dnyeszternél. E támadások ismétlődése és főleg, ahogyan a nikolaevszkaiak rémtett lefolyt, fényesen bizonyítja, hogy a kötelezettségek, amiket a szovjet vállalt, nem sokat érnek.

Atlantic mozgó

9 1/4 órákor

Apollo mozgó

5, 7 és 9 órákor

1924. szeptember 17-én,
szerdán utoljára**Kidd,
a kalózkapitány**
I. részeA főszerepben EDDIE POLO, a legki-
tűnőbb, legbátrabb mozsínész.

Holnap, csütörtöktől kezdve

Kidd, a kalózkapitány
II-ik része.**HIREK**

* Változások a román diplomáciai karban. Bukarestből jelentik: A Rador illetékes helyen arról értesül, hogy október 1-én a diplomáciai karban nagy változások lesznek.

* Jönnek haza a miniszterek. Bukarestből jelenti a Rador: Ducea külügyminiszter ma délután Genfből hazaérkezett. — Brătianu Vintila pénzügyminiszter és Constantinescu Tancred ipari és kereskedelemügyi miniszterek szombaton érkeznek haza.

* Ló- és akadályverseny. Vasárnap, 1924. szept. 21-én délután fél 3 órai kezdettel, rendezve az 5-ös Rosiori lovasezred által, a Félix- és Püspök-fürdő felé levő városrészen jobbra, közvetlen az országút mellett levő mezőségen. Villamos megálló mellett. Programok hirdetni fogják a résztvevők névsorát és a programszámot. Katonazené, totalizátor, fogadások, buffet rendezve a versenytérén. Az Egyesüléstől a löversenytérig folytatódólagosan közlekednek az „F” villamos kocsik. Reg. 5. Rosiori.

x Ifj. Erdős Albert angol szövet különlegességei megérkeztek. Divat kelméi kizárólagosak.

x Elsőrendű télikabátokat és felöltőket legjutányosabb árért készít Bereczky szabó cég, Temető és Széles-utca sarkok.

* Iskolai értesítés. Az állami polgári fiúiskola igazgatósága tudatja az érdektelt szülőket, hogy az anitás f. hó 22-én, hétfőn reggel nyolc órákor kezdődik az V. számú elemi iskola épületében Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) No. 100. sz. alatt, miért is a jelzett időre gyermekeiket küldjék el az iskolába.

* Atmeneti kabátkülönlegességek nagy választékban Hollósnál.

x Ingzephyrek, nyersselymek, asztalneműek, barchettek legolcsóbban Rimanóczy-u. 9.

x Férj és női kelengyékben, csipkékben, árakban Bleier divat-áruháza, Sas-passage, utólérhetetlen.

x Őszi kalapudonságok megérkeztek Lengyelhez.

x Kabátszövetek, Peleucheok és bélésárak nagy választékban, meglepő olcsón Rimanóczy-u. 9.

* Welch Margetson londoni oxford ingek méret szerint egyedül Hollósnál készülnek.

Nő és férfi kabátszövetekben órási választék **Leinzer Mártonnál**

x Vászón és batisztchiffon különlegességek, olcsóbban, mint bárhol Frankl Róza üzletében, Rimanóczy-u. 9.

* Angol Tress és Habig kalapok a Regele Ferdinand uton kizárólag Hollósnál.

x Kegyelet a Sas alatt.

x Legolcsóbban vásárolhat harisnyát, keztyűt, jumper pamutot és mindennemű rövidáru cikket Abrahámnál, Rimanóczy-u. 4.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon rokonoknak, jó barátoknak és ismerősöknek kik felejthetetlen drága jó leányunk

Gizikének

temetésén részvételükkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek ezúton mondunk hálas köszönetet a

Décsey család.

**Kettős per váradi kereskedők
és a CFR között 140 vagon fa miatt**

A C. F. R. 1920. novemberében 400 vagon fát vett Faragó Vilmos nagyváradi kereskedőtől. Az államvasút megbízottai, az adásvételi szerződés megkötése után rögtön kimentek a helyszínre és megállapították, hogy a 400 vagon fa hiánytalanul megvan. Ki is fizették a vételárat Faragónak, ez viszont kifizette ifj. Weisz Józsefet, akitől a fát vette, végül Weisz kielégítette az ő elavóját: a Wadász és Rein-céget. A 400 vagon fa ezután ott hevert zavartalanul. A C. F. R. ahelyett, hogy hozzáfogott volna a fa elszállításához, csak 1922. februárjában vitte el onnan és akkor már nem kevesebb, mint 140 vagont kitevő hiányt konstatait. Akkoriban a C. F. R. nem igen vette tragikusan az esetet, de legutóbb valami felülvizsgálat során kiállt az ügy és ezért a C. F. R.

a hiányzó 140 vagon fa kifizetésére pert indított Faragó Vilmos ellen. Faragó viszont a hiányzó fa értékét keresetbe helyezte ifj. Weisz József, illetve a Wadász és Rein-cég ellen. A törvényszék Predovici-tanácsa elrendelte a két per egyesítését.

A mai tárgyaláson a három fa kereskedő-cég ügyvédei bizonyították, hogy ők ismételtén figyelmeztették a C. F. R.-t, hogy szállítsa el a fát, mert elkorhad, megrothad, de a C. F. R. csak 14 hónap múlva kezdett hozzá a szállításhoz.

Az érdekes perben még több tárgyalás lesz. Faragó Vilmos ügyvédje: Lázár Aurél dr., az államvasutó Sándor János dr., míg ifj. Weisz Józsefé Lévai Béla dr., a Wadász és Rein céget pedig Zigre Miklós dr. képviselik.

Régi szinkör-udvarban

a Heimann-kertben Bul. Reg. Ferd. 3. (Rákóczi-ut) eladásra kerülnek az alant felsorolt cikkek.

Az árusítást csütörtök d. e. 10 órákor kezdem meg.

Kabát velourok különféle árnyalatban Mir. 300-400 L.
Marocainok különféle színben 200-400 „
Angol kabát szövetek lisztá gyapjú 140 cm. széles Mir 180-360 „
Legfinomabb férfi szövetek kiváló minőségűek Mir 300-700 „
Tegelhoi és fekete costum szövetek 140 cm széles Mir 240-600 „
Több 1000 méter különféle pamut vásznak Mir 35-70 „
Barchetek flanelek „ 30-80 „
Mosó kartonok legszebb minőségek „ 35-45 „
Tennis flanel pompás színekben „ 30-40 Lel

Nagyon sok maradék rendkívül olcsó áron!

Czérnavásznak, asztalneműek, paplanok, ágykészletek leszállított árakban.

Barna Jenő

A Lupta újabb vádjai Veres Béla mezőtelegdi főszolgabíró ellen

Kompromittáló dolgok egész sorozatát írta meg a Lupta tudósítója Veres Béláról, a mezőtelegdi főszolgabíróról. Veres Béla már egyszer válaszolt a vádakra: kijelentette, hogy sajtópört indít a Lupta ellen. Ez azonban nem akadályozza a Luptát abban, hogy támadó cikksorozatát Veres Béla ellen tovább ne folytassa. Ezeket írja legújabbban a bukaresti lap:

— Az erdélyi Avram Jancu-ünnepségek megakadályoztak, hogy tovább foglalkozzunk a mezőtelegdi főszolgabíró érdekes személyével és visszaéléseivel. Most felvesszük vizsgálódásunk fonalát. Elbeszéljük, hogyan dicselkedett Veres Béla, amikor főszolgabíróvá kinevezték. — Mosoiu miniszter protekciójával és hogyan igyekezett meggazdagodni az idegenekből. A legszélsőségesebb nacionalista szerepben tetszelgett magának és visszaélve a felsőbb hatóságoknak gyakran másképpen motivált idegen-gyűlöletével, a mi főszolgabírónk egyszerre önkényurrá lett a járás területén és

terrorizálta azokat az idegeneket, akik nem elégitik ki mohó meggazdagodási vágyát.

Mivel a mezőtelegdi járásban sok iparos és kereskedő van, valamennyit felhívatta a főszolgabíró hivatalba és figyelmeztette őket, hogy

kötelesek neki bemutatni iparengedélyüket, mert ezeket át akarja írni.

Természetesen az átírást

minden egyes érdekeltnek 100—500 lejt kellett fizetnie.

Ilyenformán Veres Béla 40.000 lejt szedett össze. Főlöszlegesen kérdezni, hogy ki hajtotta be ezeket a pénzeket és hogy

miért nem adtak egyikről sem nyugtát?

Amikor hivatalba lépett,

kötelezett minden kereskedőt, hogy adjon neki valamit

ki egy széket, ki egy ágyat, ki egy szekrényt, ki meg egy pár cipőt és ilyenformán a főszolgabíró ur kényelmesen csiálhatta magát mindennel.

Amikor pedig berendezkedett, úgy gondolta, hogy mégsem járja, hogy az emberek csépeljenek és neki egy mázsa buza se jusson.

Kifundált hát egy új adót: a cséplőgép-felülvizsgálási illetéket.

Ezt az illetéket a főszolgabíró ur kezébe, illetve magtárába rótatták le, mert

az illeték cséplőgép-
500—600 lejből és egy kevés buzából állt.

Nár aszerint, hogy ki mennyit cséplött. Más jövedelmet is temített magának Veres Béla:

ha kutyát talált, nyomban lelőtte és egyben megbüntette a gazdát 300—400 lejre.

Végül azt írja a Lupta tudósítója, hogy a járás falvai fel vannak háborodva Veres Béla ellen.

A multkori vádak egyike az

Lefoglalták-e a váradai kereskedők áruát a vámnál

Különös miniszteri rendelet az adóhátralék behajtásáról

Két nap óta tartja magát a hír, hogy a nagyváradai kereskedőknek a váradai vámnál érkezett áruát a pénzügyigazgatóság rendeletére lefoglalták minden olyan esetben, amikor az áru tulajdonosának állami adósságában hátralék mutatkozik. Az intézkedés állítólag a pénzügyminiszteriumból jött, s most kezdik foganatosítani. A hír kellemetlen meglepetésként hatott a váradai kereskedők között, mert hiszen a külföldről jött árunál éppen elegendő az az illeték, amit a vámnál rónak ki rája, igazán nem viselhet el még újfajta megterheléseket. De meg feltűnően nélkülöznie az eljárás a legális alapot is.

Beszéltünk ma Zlatescu vámfőnökkel, aki kijelentette, hogy tényleg jött miniszteri intézkedés, de csak olyan értelemben, hogy az állami adók rendezésére minden vámmolatot nyomtatékosan figyelmeztetni kell. Ahhoz azonban nincs joga a vámmhatóságnak, hogy adóügyben lefoglalja az érkezett árukat. Ilyen eset eddig nem fordult elő, s bárki állítja, valótlanúságot mond. Lehet azonban, hogy az utóbbi időben történt figyelmeztetések adtak impulzust a hírek téves formában történt portálására.

Igy a vámfőnök. Felkerestük tehát nyomban a pénzügyigazgatót is. Coroiu adminisztrátor

volt, hogy Veres Béla magyar reneget, aki elhagyta ősi kálvinista hitét és görög keleti vallású lett. Veres főszolgabíró erre azt válaszolta, hogy egy őse sem volt magyar, sőt édesapjának a magyar rezsim idején üldözésben volt része, mert romának vallotta magát.

nincs Nagyváradon, s így Iliescu helyettes igazgatóval beszélünk. Ő viszont kijelentette, hogy a pénzügyminiszteri rendelet igen is előírja, hogy a vámhivatalokhoz érkezett árukat le lehet foglaltatni az állami adóhátralék behajtására. Szerinte annak, aki külföldről árut hoz az országba, annak előbb adóssági kötelezettségeit rendeznie kellett. Igaz, hogy eddig árufoglalás nem történt, vagy legalább is ő nem tud róla, de a lehetőség meg van rá a már júniusban érkezett miniszteri rendelkezés alapján.

A két nyilatkozat között kétségtelenül van némi ellentét, s bajos is volna megállapítani, hogy melyik álláspont fedi hát a pénzügyi kormány törvényes intencióit. Azt azonban tudjuk, hogy a vámnál érkezett áru lefoglalása, ha nem kriminális indokai vannak, hasonló volna ahhoz, mintha minden végzésnélkül egyszerűen lefoglalnák a kereskedők áruát a boltban. Sőt komplikáltabb eset is elképzelhető, ha például az árufoglalást a vámmkezelés előtt eszközlik, amikor is a kereskedő egyszerűen a feladó tulajdonának deklarálja a küldeményt.

A tény mindenestre az, hogy elvámolt áru lefoglalása nagyon hasonlatos a rókára, amelyről két börtön akarnak lehuzni.

Kelmay Ilona és Grozavescu nagyváradai koncertje

Az énekesnő a bécsi Operához szerződött — Parlagi Lajos érdekes művész-tervei

Akit ez a város megszeret, hamar magának vallja és ha arra érdemes, úgy bárhonnan jöjjön is, a krónikás mindig váradinak fogja tartani. Nem egy világot jelentő értéket revalált Várad. Sokan indultak már el értől... Irók, költők, piktorok, színészek legdicsősebb napjaikban is boldogan gondolnak vissza arra, hogy első próbálkozásait a váradai publikum bátorító biztatása kísérte. És valljuk be, Várad ritkán tévedett. Akit ez a közönség a művész elnevezésre méltónak tartott, az még a tengeren túl is művész volt.

Az utóbbi esztendő egyik legnagyobb művész eseménye volt Kelmay Ilona és Vajda László operaénekes kibontakozása. Két esztendővel ezelőtt Parlagi direktor fedezte fel őket, lehozta Váradra a két fiatal ambiciózus énekest, akik egy szezon alatt a legnagyobb sikereket érték el. Nemsokára a kolozsvári magyar színház operaegyüttesének voltak kimagasló értékei és mint legutóbb hírül adtuk, Kelmay Ilona a bécsi Volksoperben vendég szerepelt több estén át a bécsi komoly kritika kü-

lönleges elismerése mellett. Aggódo izgalommal figyeltük a bécsi lapok komoly zenekritikusainak kritikáit és jóleső érzéssel vettük tudomásul, hogy Kelmay Ilona a muzsika Mekkájában is megálloította méltó helyét. A bécsi vendégszerelések a sikeren kívül szerződést is biztosítottak a kiváló énekesnőnek. Kelmay Ilona e szezontól kezdve Ausztria egyik legkiválóbb operaegyüttesének, a bécsi Volksoper együttesének tagja. Ezt az örömdetes eseményt ő maga jelenti be egykori direktorához, Parlagi Lajoshoz intézett levelében. Parlagi Lajos az örökké agilis színigazgató ugyan is, miután a váradai színház igazgatását ezidén nem kapta meg, Várad kulturális és művészeti életében új missziót vállalt. Az idei szezonra koncertek és művészi eseményekből olyan programot keresztyülvitelt vett tervbe, amelynek megvalósulása e város művészi színvonalát a világvárosokéra emeli. Ennek az új vállalkozásnak előkészítése céljából Parlagi felszólított intézett Kelmay Ilonához, Vajda Lászlóhoz, Grozavescu Traianhoz, Athanaziu

Jeanhoz és más nagynevű művészekhez, közöljék vele feltételeiket egy-egy Váradon és Erdély más városaiban rendezendő koncerten való részvételt illetőleg. A felvilágosításra elsőnek Kelmay Ilona válaszolt és boldogan közli, hogy eleget fog tenni volt direktora felszólításának és az idei szezonban ellátogat Váradra.

— Egyelőre nem tehetek eleget kedves és számomra mindig megtisztelő meghívásnak — írja a művésznő — mert a Pillangókisasszonyban történt fellépésem után a Volksoper igazgatója elfogadta igényeimet és szerződött tagjai sorába. Mondhatom olyan sikerem volt, amilyen eddig csak Váradon. Képzelteti milyen boldogan repülök, amint csak tehetem, Váradra. Egyelőre azonban új tag vagyok és nem akarom azzal kezdeni, hogy szabadságot kérjek. Majd később. De biztosan jövök. Vajda László Berlinben énekel, neki is nagy sikerei vannak és lehetőleg együtt megyünk majd Váradra.

Parlagi boldogan és büszkén mutatta meg nekünk Kelmay levelét, mint igazgatói működésének egyik kedves jutalmát.

Orbán Dezső

Kissé szorongva engedem útjára Orbán Dezsőt, a nagyszerű és finomnemű piktor, akinek annyit beszéltem, rajongtam és nyilvánvalóan hazudtam is Váradról, a városáról, a szőlőhegyek tájképéről és emberei sajátságos bájáról. Én még sohasem csalódtam Váradban és valószínűsítettem érte meglepetésként, frissebben és megcsodálkoztatóbban hozom el magammal. De mi lesz vele, a festővel, ha kilép az indóházából és pontról-pontra kontrollálni kezdi az én váradai adataimat? Szeretném megkérni Váradot, álljon helyt értem, ne diszkreditáljon a barátom előtt. Szeretném megkérni Váradot, fogadja szeretettel és a nagy művésznak kijáró értékelő hangossággal, ami sokaknak talán nem szimpikus, de én imádom és csodálom a vulkanikus váradai temperamentumot, amikor körülírja az igazán mélyről eredt, kétségbevonhatatlan művészet csodáját. A szőlőhegy csodaszép ősszel és nem fogja megcsalni Orbán Dezsőt, aki a tájak lelkével társalkodik. És szép a város is, modern, eleven, éjjel világos, nagyszerű a vize és jók a kávéházai. Most csupán az embereknek mullik: nem hazudtolják-e meg a Pesten szőtt váradai ábrándot a finom versek, az édes zenék és a nemes képek barátairól? Orbán Dezső, itt Pesten a legkülönbek között csinálja az internacionalismeretek közt elsőrangú magyar pikturát. Nem a szórakoztató, sokszorosító képirók közül való, hanem utat kereső és már útmutató. Nekem nem hivatásom szakszerűen elbánni vele: tegyék ezt váradai barátaim, akik valóban értenek a képek bírálatának szövegéhez. Én csupán láttam a képeket, elragadtam és örültem, hogy a tekintélyes pesti képzőművészeti kritikusok osztottak az elragadtatásomban.

Ennyi amit Orbán Dezső kiállításának érdeméhez hozzászólhatok. Nekem, egyénileg az a fontos, hogy Orbán Dezső ne

Csütörtök, 1924. szept. 18.

csalódiék Váradban és a Fészekben, az Otthonban és egyebütt ne cáfolja meg azt a Váradot, amelyről én itt gyermeki szeretettel, rajongással és sok-sok, talán megbocsátható túlzással szoktam regélni azoknak, akik végleg kétségbeestek az embereknek a szép és nemes dolgok iránt érzett közönyén.

Kérem, ne dezavualjanak engem...

Zsolt Béla.

Brillians, gyöngy,

arany és ezüst ékszerek, ezüst ovószkő, ók, dísz tárgyak nagy választékban

Kálmán Sándor

ékszerész, Piața Unirii (Szt. László-tér.) Ékszerkészítő műhely ugyanott
Telefon interurban 606.

Figyelem!

Üzletlebontás miatt áruaktárunkat két üzlettel lejjebb helyeztük el, ahol árukészletünket igen jutányos árakban árusítjuk el

Hajnal és Rózsa

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 1.

Old-England

őszi újdonságai: mellények, blousok, costümök, bőrkeztük, divatharisnyák

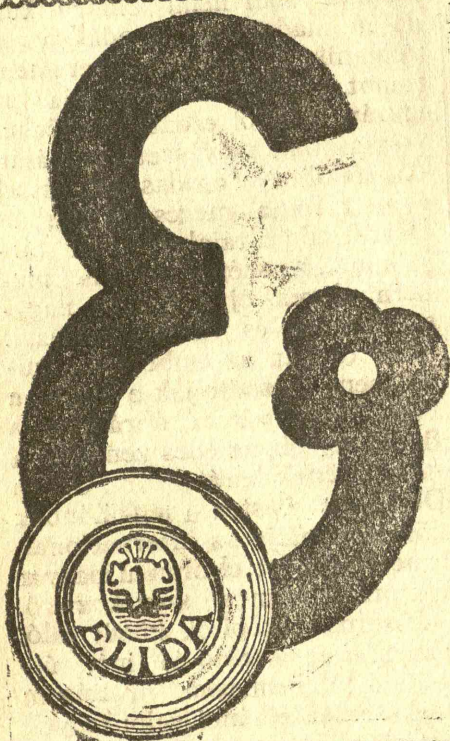
megérkeztek.

Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszer-áru üzemet

Vulcan J. (Nagy Sándor)-utca 1. szám alól megnagyobbítva, üzletéhez

Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 1 szám alá helyezte át.



FÜRDŐSZAPPAN
világhíru

SPORT**Ma döntenek Bukarestben a FTC romániai vendégszerepléséről**

A magyar futball csapatok romániai turnéja elé, mint köztudomásu a bukaresti központ akadályokat gördített és ilyenformán a Vasasok pompás csapatán kívül ez idén más pesti csapat nem szerepelhetett Erdélyben. Balogh János az Egyetértés agilis elnöke minden követ megmozgatott, hogy a magyar csapatok beutazási engedélyét megszerezhesse.

Legutóbbi bukaresti útja, amelyen az FTC beutazását készítette elő, kijelentése szerint nem sok reménnyel kecsegtet. A központ egyik-másik faktora hallani sem akar magyar csapa-

tokról. Balogh Jánosnak mégis sikerült annyit kiforszíroznia, hogy a labdarugószövetség ma este megtartandó plenáris ülésén újból megvitatja az FTC beutazásának lehetőségét.

Amennyiben a központ kedvező döntést hozna, úgy az FTC október 18-án játszana Nagyváradon, ahonnan Temesvárra, majd Bukarestbe menne egy-egy mérkőzésre.

A magunk részéről őszintén nem sok reményünk van arra, hogy a román labdarugószövetség ebben a kérdésben kedvezőbb álláspontra helyezkedne.

Orth György Bécsbe költözik

Havi harminchatezer lelt fizetésért a Vienna professionalista játékosa lesz

Budapestről jelentik, hogy Orth György, az MTK kiváló footballjátékosa elhagyja egyetét és szülővárosát Budapestet, Bécsbe költözik, ahol belép a Vienna professionalista játékosai sorába havi 12 millió osztrák korona fizetés ellenében. Az átlépésért 50 millió koronát fizet a bécsi egyesület.

Orth Györgynek, a legjobb európai footballisták egyikének, a magyar nemzeti csapat standard játékosának Budapestről való távozásáról már többször keringtek hírek. Hol bécsi, hol cseh, hol svájci, sőt spanyol klubokat emlegettek, melyek szemet vetettek az Orth kivételes tehetségű lábaira és az álamatörtség leple alatt hatalmas áldozatokkal, hogy úgy mondjuk kéz alatt igyekeztek volna a lábukat megszerezni maguknak. A hírek mindig valótlanoknak bizonyultak, az egész Budapest Gyurija hü maradt egyetétéhez, amely meghordozta őt ország-világ előtt s hozzásegítette a hírhez és dicsőséghez. A távozási hírek nem váltak be eddig, de úgy látszik addig jár a jó magyar footballista Bécsbe, amíg ott ragad. Bécs, a régi átok, mely elszívja a magyar életerőt, nem szűnt meg rajta ülni tehetséges, produktív kultur fajtánkon, most a legjobb footballistától fosztja meg a magyar globuszt...

Orth György, mint a kereskedelmi iskolai tanuló a nemrégén Nagyváradon járt Vasas csapatban kezdte football pályáját. Szélső halfot játszott és csakhamar kimutatta kivételes tehetségét. Feltűnt Brüll Alfrédnek az MTK elnökének, a sport tehetségek bőkezű mecenásának, pártfogása alá vette a fiatal diákot taníttatta, kiemelte a Vasasok csapatából, az MTK angol trénerével képezte, úgy, hogy mire leérettésgizett, már a pesti pályák legkiválóbb around footballistája lett, aki egyaránt fellülmulhatatlan volt a védelemben és támadásban. Technikája,

biztos lövőképessége ma is külön klassist képvisel. A lefolyt párisi olimpiász alkalmából egy kiváló sportszakértő összeállította a világ legjobb tizenegyből álló footballcsapatot s ebben egy magyar játékost Orth Györgyöt is beillesztette a jobb half posztjára.

Most, hogy a bécsi csapatok a nyílt professionizmust vallják s az egyeték csakugy szerződhetnek a maguk játékosait, mint a színidirektorok a primadonnákat, a bécsi Vienna fix ajánlattal környékezte meg Orth Györgyöt. Az átlépésért fizet a mi pénzünk szerint 150 ezer lelt és ad havi 36 ezer lelt fizetést. Világhíres primadonnák, Caruso epigonok és Chaplinek se keresnek többet, nem csoda, ha a nagy számok a szerény magyar fiut elkapták s ha talán őt nem is, mert mindig váltig ragaszkodott hazájához és a magyar sporthoz, de fiatal felesége, a Vigszinház volt segédszínésznője, bizonyára erősködött, hogy a busás anyagiakért adják fel az amatörséget és hagyják el hazájukat.

A magyar sportvilág persze rossz néven veszi Orth György renegátságát, mert hiszen köztudomásu, hogy eddig se a magyar nimbuszért vagy a Brüll Alfréd szép szeméiért röpitette a gólokat a kis banktisztviselőcske, csak a sportműködése révén élhette a maga és családja fényes életét Budapestben, de azt a lelkes rajongást, amely őt a budapesti pályán körülölelte, az idegen világban, mint megfizetett bajvivó sohasem fogja maga körül érezh tni. (p.)

Kik vezetik a vasárnapi mérkőzéseket

A football bírák bizottsága tegnap esti ülésén küldte ki a vasárnapi meccsek bíráit. A NAC-Törekvés bajnoki mérkőzés bírása lesz Vatiu (Arad), határbírák: Ille Andor és Krüger Károly, a Sz. S. E.—Egyetértés

bajnoki mérkőzést vezeti Kovács Laszlo (NAC). Két másodszályu mérkőzés is lesz. Az egyik Szatmáron az ottani Olympia és nagyváradai Makkabea között, bírása Bán László (Szatmár), a másik Nagyváradban az ottani Victoria és a Mármaroszi S. E. között, ennek vezetője Grósz Jenő (Szatmár). A nagyváradai NAC-Törekvés I. t. szövetségi mérkőzést Vasilescu, az Egyetértés-Bihorul ifj. mérkőzést Máthé, és a NAC-Makkabea ifj. mérkőzést Gyarmati vezeti.

Uj atletikai szabályok

A nemzetközi atletikai szövetség legutóbbi kongresszusán több versenyszabályt megváltoztatott, amelyek fokozatosan lépnek életbe. A nemzetközi szövetség idevonatkozó értesítése megérkezett a bukaresti F. S. S. R.-hez is. E szerint a gyalogló versenyeknél a jövőben csak egy bíró kell alkalmazni. Érdekes új szabály lép életbe azoknál a dobó versenyeknél is, amelyeket körből végeznek, így tehát a súly- és diszkoszdobásnál. A versenyzőnek a dobás megtörténte után mindaddig nem szabad elhagynia a dobókört, amíg a súlygolyó, illetve a diszkosz a földre nem esett. A körből való kilépés módját is előírja az új szabály és kimondja, hogy a dobókör hátulsó felén egy fehér vonallal meg kell jelölni azt a helyet, ahol a versenyző a dobókörből kiléphet. Ha a versenyző előbb lép ki, vagy más helyen hagyja el a kört, a dobást a zsűrinek érvényteleníteni kell.

Harisnyát vásárolhat

de elismerten jót és olcsón csakis

Fischer áruházában

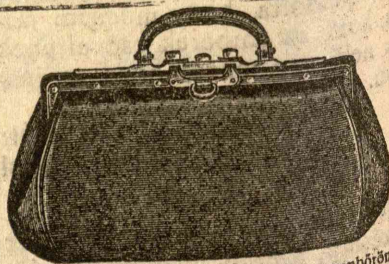
Sas passage
a virágüzlettel szemben

Kalapok

és az összes őszi
uridivatújdonságok
megérkeztek

Roth M. Utóda

Telefon 184 szám



A legjobb kivite ő bőr-, tieber- és vászonbörök, valamint berendezett kazetták és iskolatáskák detaliban is +aphatók engross áak mellett a Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyárban Cuza Voda (Szacsavay-u.) 18. Javításokat is vállalunk.
Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyár
Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18.

Igmándi kurák otthon. Reggelenként

u. m. étvágy és emésztéshány, felfuódás, sárgaság, máj és lép daganat, arranyér elkövéredés, agyvérztódulás, vérbőség stb. Sok esetben elegendő már néhány evőkanállal is. — Kapható minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. Az Igmándi nem tévesztendő össze másfajta keserűvízzel.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Tizenhat magyar képviselő Mussolininél

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Tizenhat magyar nemzetgyűlési képviselő az olasz-magyar barátság kimélyítése céljából vasárnap Olaszországba indult. Rómában meglátogatják Mussolininél és átadják neki a Nemzeti Szövetség üdvözlő táviratát.

Fegyveres harcok Szófia környékén

— Az Estilap eredeti távirata —

Szófiából táviratozzák: Tegnap óta a bolgár főváros környékén fegyvertűz zaja hallatszik. Az ország belsejében a harc megkezdődött. A kormány az ország területére kihirdette az ostromállapotot.

A lapok szerint Vasiljev és Athanarov meggyilkolása nyomán széleskörű kommunista özszeesküvést fedeztek fel.

Mai zürichi nyitás

BERLIN	126—
NEWYORK	53025
LONDON	237075
PARIS	283625
PRAGA	158750
BUDAPEST	00069—
BUKAREST	280—
VARSO	10250
BÉCS	7475
MILANO	232750
AMSTERDAM	204—
BELGRAD	74750

Nagyvárad arfolyamok

MAGYAR KORONA	410—
CSEH KORONA	576—
FRANCIA FRANK	1060—
SVAJCI FRANK	3635
DOLLAR	190—
OSZTRAK KORONA	370—
ANGOL PONT	865—
LIRA	852—

Egy pesti uiságitó pisztolypárbaja

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Ismeretes az az affér, amely az Othom irók és hírlapírók körében Egyed Zoltán hírlapíró és Gaál Endre képviselő között keletkezett. A kölcsönös súlyos sérelmek következtében az ügyet lozragas utra terelték. A felek tegnap a Ferenc József lovassági tanyában pisztolypárbajt vívtak, amely sebesülés nélkül fejeződött be. A felek nem békültek ki.

Falurossza. Vasárnap délután és este nagy közönség előtt a színpadon kerültek a nagykapusi társulatok föléptével Tóth Ede egyszerű népsziműve a „Falurossza”, melyben egy a játékok, az énekek és a jellegzetes frappáns hatást fognak váltani. Jegyekről tanácsos előre gondoskodni. Előadás az este előadás 9 órakor, az esti előadás 9 órakor kezdődik a Katholikus Kör.

Uri fehérneműt és kelengyét a színpadon kivitelben és legszembetűnőbben készíti Lengyel.

Súlyos autószerencsétlenség a Félix-fürdőben

Megrendítő autószerencsétlenség történt tegnap délután a Félix-fürdői országúton. Lőrincz Sándorné kolozsvári uriaszony édesanyjával, Györfy Zsigmondnéval kis Fiáth-kocsin igyekezett Nagyváradra. A kormánykerék mellett Lőrincz Sándorné ült.

Allig hagyták el a fürdőtelepet, a kocsit motorhiba következtében hirtelen oldalra billent és belezuhan az országút mellett árokba. Lőrinczné csodálatos

képen olyan szerencsésen repült ki a kocsiból, hogy csupán könnyebb horzsolásokat szenvedett. Édesanyja azonban a gépkocsi alá került, ahonnan a Lőrinczné segélykiáltására a fürdőből elősiető emberek tudták kiszabadítani. Györfy Zsigmondnét vérző fejjel, összetört tagokkal beszállították a zsidó kórházba, ahol még az éj folyamán megoperálták. Orvosi vélemény szerint nem sok remény van felépüléséhez.

A belügyminisztérium is ügyel Várad szépségére

Kilakoltatják a kapu-alatti árusokat

Elvi jelentőségű döntést hozott a várad közüzemi bizottság határozata alapján a belügyminisztérium. A Baros-utca 9. számú ház tulajdonosa egy az utcára nyíló barak építésére kért a tanácstól engedélyt. A tanács a kérelem teljesítését ahhoz a feltételhez kötötte, hogy az ideiglenes épület egy éven belül lebontandó.

A közigazgatási bizottság megsemmisítette a tanács döntését és kategorikusan kimondotta, hogy a város szépsége és fejlesztése szempontjából nem adhat engedélyt barakk-építésre. A háztulajdonos megelégedett a határozattal a belügyminiszterhez,

ahonnan ma érkezett le a végérvényes határozat.

A belügyminiszter a közigazgatási bizottság álláspontjára helyezkedve, végső fokon elutasította a kérelmet.

Ugyancsak revízió alá veszi a tanács a gombamódra elszaporodott kapu alatti úgynevezett mozgó árusok ügyét is, amelyek nem csupán esztétikai, de közegészségügyi nézőszögből is kifogás alá esnek.

Konkrét esetből kifolyólag elrendelte a tanács dr. Bárdos Imre Rákóczi-uti házának kapualjában lévő gyümölcs és élelmiszer árus kilakoltatását.

Várad kereskedők a vámhivatal adó-vexaturája ellen

Küldötség a pénzügyigazgatónál

Lapunk más helyén foglalkozunk a nagyvárad vámhivatalnak azzal az eljárásával, hogy a kereskedők részére érkező külföldi áruk elvámolásánál követelik az illető kereskedő adó hátralékainak rendezését és az utolsó negyedévi nyugta bemutatását. A rendelet alkalmazása akcióra indította a kereskedelmi és iparkamara, valamint a Kereskedelmi Csarnok vezetését és ma délelőtt két testület küldöttségét menesztett Coriu Sándor pénzügyigazgatóhoz, aki ma délután érkezett meg, hogy a rendelet hatályon kívül helyezését ki-esszközöljék. A küldöttséget dr. Oláh Béla és dr. Fried János vezették, résztvettek abban Czillér Imre, Hollós Jenő, Szilágyi Ernő, Darvas Henrik és Engel József kereskedők.

Dr. Fried János és dr. Oláh Béla rámutattak azokra az anomá-

liákra, amelyek a vámhivatalnak az említett eljárásából keletkeznek. Vázolják a mai pénzügyi és gazdasági helyzetet és hangsúlyozták, hogy a jelenlegi nehéz

Husz várad utlevelet meg akarnak semmisíteni

A közelmúlt napokban megírta az Estilap, hogy a publikum egyrésze a már kikészített utleveleket nem veszi át. Közöltük azt is, hogy az ilyen utleveleket amennyiben tulajdonosaik nem jelentkeznék a rendőrprefektúra megsemmisítésére.

Catana Aurél rendőrprefektus felhívta az utlevélosztály vezetőjét, hogy függessze ki azoknak a névsorát, akiknek utlevele már hetek óta hever a hivatalban. Amennyiben tulajdonosaik október 10-ig nem jelentkeznek

az utleveleket érvénytelenítik.

Az érvénytelenítésre váró utlevelek tulajdonosai a következők:

Róth Jenő, Lengyel Miklós, Schlesinger Ferenc, Spreng Ferenc, Sámuel Ferenc, Bujk Béla, Molnár Jenőné, Vladár János, dr. Várady Ödön, dr. Békefi Gyuláné, Waldmann Klára, Farkas Ilona, Biszterczky Elemér, Czira Kálmán, Várad Ernő, Szilágyi Károlyné, Schwartz Adolf, Horváth Anna, Boros Margit.

viszonyok közt kétszeresen szükségük van a kereskedőknek arra, hogy árujukhoz gyorsan hozzájussanak. Kérték a pénzügyigazgatót, hogy a rendeletet függesztesse fel.

Coriu Sándor pénzügyigazgató nagy megértéssel hallgatta meg a küldöttség előterjesztését, megígérte, hogy a rendeletet hatályon kívül helyezi, csak arra kéri a küldöttséget, hogy a felsorolt érveket írásban juttassák hozzá.

A memorandumot a Csarnok és a Kamara titkársága még ma a pénzügyigazgatóhoz juttatja és minden remény meg van arra, hogy holnap a rendeletet már hatályon kívül helyezik.

Utazó tolvajokat fogtak el

Fodor Béla detektívfelügyelő és Trifán detektív egy négytagból álló utazótolvaj társaságot tett ártalmatlanná. Házukat során az egyik gyanúsított lakásán vagyont érő ékszereket és más értékes tárgyakat találtak. Kihallgatásukon a banda tagjai egyöntetűen azt adják elő, hogy a holmikat a legutóbbi kolozsvári mintavásáron harácsolták össze. A rendőrség bünyű osztálya ezután hívja fel a károsultakat jelentkezésre.

Felgyújtotta a fia házat

Egy barátikai öreg parasztember, Rusu Nikoláj, sokat torzalkodott fiával. Annyira elfajult köztük a viszony, hogy a részes apa ki is tagadta fiát. Később, ugyancsak mámoros állapotban megbánta szívtelen tettét és üzent a fiának, hogy jöjjön vissza hozzá, bármilyen kívánságát teljesíti. A fiu azt mondta, hogy csak akkor megy vissza, ha ráírhatja a házat. Ez meg is történt, a fiu hazaköltözött, de a béke csak rövid ideig tartott közöttük. Egyszer aztán az öreg felgyújtotta a kis házat, amely fia nevében volt. A szomszédok észrevették a tüzet és oltani akarták, de az öreg elkergette őket.

— Hagyjátok, hadd égjen, ugyanis enyém ez a ház! — kiáltott rájuk.

A törvényszék ezért egy évi börtönre ítélte az öreg Rusut; a tábla a mai fellebbviteli tárgyaláson a büntetést Erdélyi Széver dr. védő meghallgatása után hat hónapra szállította le.

Bérleti felhívás

Mély tisztelettel jelentem Oradea-Mare város nagybácsult közönségének, hogy az 1924-25. színiévadban 120 előadásra hirdetek bérletet, amely bérlet f. évi október hó első napjaiban veszi kezdetét. 60 A) bérletes és 60 B) bérletes előadás lesz.

Bérleti árak a következők:

Nagy páholy	20.000 lei
Rendes páholy	15.000 lei
Zsöllye	4.000 lei
Körszék	3.000 lei
Támlásszék	2.000 lei

A régi bérlek jogait f. hó 24-ig (szerda) déli 12 óráig tartom fenn.

Bérelni lehet Halmai Lajos tükárnál a színházi irodában naponta 10-11-ig.

A bérleti összeg három részben is fizethető.

Mély tisztelettel

Gróf László

a „Regina Maria” Városi Színház igazgatója.

Kik kerülnek újabbán a váradai állampolgárok listájára

A váradai állampolgárok listájára legújabbán a következőket vették fel:

Ezredévi Emléktéri lakos: Klein András 2.

Major-utcai lakos: Rosenberg Izidor 3.

Nagy Sándor-utcai lakos: Székely Jenőné 17.

Várady Zsigmond-utcai lakos: Pap János 8.

Gilányi-utcai lakos: Friedmann Hermann 8.

Téglavető-utcai lakos: Beke Gábor 24.

Szarvas-utcai lakosok: Fenesi János 25, Schenker András 19, Horváth Ferenc 5, Mózes Aron 9, König Adolf 19, Katz József 9, Spitzer Efraim 7, Feld Sámuel 1, Fényes Béla 7, Jerkovits Mór 1, Stern Mózes 17, Lieberman Ferenc 11, Marsovszky Antal 1, Goldstein Irma 9, Deutsch Davidné 5, Izrael Mór 9, Lázár Gyula 3, Ange Mária 3, Meister Lén 19, Reisz Henrik 7, Podiarkai Tódor 21, Schwartz Edéné 7, Koller Ferenc 7, Deutsch Sámuelné 17, Weisz Márton 7, Tóth Mihály 1, Ritter Ferenc 7, Nagy Gyula 3, Lébi Hirsch 7, Blau Miksa 7.

Csáki-utcai lakos: Buj Gábor 2

Kálvária-utcai lakosok: Fráter Imréné 18, Nagy Mihály 29.

Nagy Sándor-utcai lakos: Klein Dezső 11.

Corvin-utcai lakosok: Waldner Lipót 2, Waldner Farkasné 2. sz.

Temető-utcai lakos: Grósz Arthur 24.

Szilágyi Dezső-utcai lakosok: Simon Béla 29, Kerecsi Lidia 29, Lausch Károlyné 29.

Casapei-utcai lakos: Dobai Lajos 2.

Várkapu-utcai lakos: Klauzner Adolf 8, Balogh Gábor 8, Davidovich Jónás 6, Reuman Adolf 2, Adler Benjámin 16, Klauzner Bernáthné 8.

Rákóczi-utcai lakos: Hercz Mik

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűvel 6 lei.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.

LEVELEZÉS

SZOLID és megbízható cég Kertész Reclam üzlete Rimanóczy-utcán, hol divat őszi kosztüm kabát és női ruha szövetek olcsóbbak, mint bárhol.

LAKÁS

1 vagy 2 különbejárta szobát a Ferdinánd király (Rákóczi) uton, lehetőleg földszinten, irodának keresünk. Cim: Bartha László, Piata Mihail Viteazul (Nagypiactér) 11-c. 711

ALKALMAZÁS

BIHAR, Szilágy, Szatmár, Máramaros megyékben jól bevezetett ügynök képviselést vállal. Cimet „Ügynök” jelígen Hegedüs Hirlapírodába. 702

FŐZNI tudó mindenest keresek azonnali belépésre 3 tagú családhoz. Cim a „Nagyvárad” kiadóhivatalában.

TANULÓK fizetéssel felvétetnek Kertész divatárú üzletben, Rimanóczy-utcán.

RÖVIDÁRUS segéd és utazó felvétetnek Blum Testvéreké, Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca). 727

PERFECT könyvelő minden irodai munkában jártas, állást keres. Szíves megkeresések „Megbízható munkaerő” jelígen Hegedüs Hirlapírodába keretnek. 743

MINDENES főzőt keresek azonnali. Rippné, Strada Juon Arany 4. 744

PERFECT gép- és gyorsíró azonnali belépésre felvétetik. Ajánlatokat a Hegedüs Hirlapíroda továbbít „Gyorsíró” jelígen. 740

MINDENEST, jól főzőt keres azonnali belépésre három tagú családhoz Bihari, Strada Rosiorilor (Huszár-utca) 8. szám. 731

NŐI divat szakmában teljesen jártas intelligens segédet felvesz Vadas Jenő, Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 5. 723

ELSŐRENDÜ varrónő házakhoz ajánlkozik. Vidékre is megyek. Varju-utca 24. 732

ANGOL és konfekciómunkára kézilányok és tanuló lányok felvétetnek Str. Coscuc (Szalárdi-utca) 8. Kalla. 737

RŐFÖS női divat kereskedő segéd lőre állást változtatna. Cim a Hegedüs Hirlapírodában. 739

EBÉDLŐ jókarban eladó. Bulevardul Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 12. III. 22. 736

ADÁS-VÉTEL

NAGY ŐSZI VÁSAR kabát és öltöny- SZÖVETEKben feltűnést keltő olcsó árakkal

SZÉKELY posztóáruházában Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

CZERNY 4-ik füzetét, Krammer 2-ik füzetét, 15 szölamu invencióit megvételre keresem. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 738

TELJESEN jókarban levő sülyesztő Singer varrógép olcsón eladó. Három Rózsa-u. 2. 741

1000 hektó boros hordó két hektótól hétig, azonnal tölthető képes eladó. Értekezni Berkes, Strada Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 29. 741

TÖMEGCIKKEK gyártó, Erdélyben és Regátban már bevezetett vállalat családi okból azonnal eladó. Cimet „Existencia” jelígen a Hegedüs Hirlapírodába. 691

KOLOZSVARI utcai orth. templomban egy férfi ülés első helyen örök áron átadó. Értekezni 12-1-ig. Klein Horia (Báthory-utca) 16. 688

SÜRGŐSEN eladó házak. Három szobás fürdőszobás magánház a Bunyitai ligetben, elfoglalható lakással, kedvező árért. Négyszobás, fürdőszobás magánház a Vlahuta (Szent János) utcán elfoglalható lakással. Emeletes ház háromszobás, fürdőszobás, elfoglalható lakással hatszázötvenezer leierért. Feledi Sándor ingatlan értékesítő irodája, Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) 1. 714

PIANINOT, jó hangút, megvételre keresek. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 700

TELJESEN új férfi városi bunda eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 713

KÜLÖNFÉLÉK

FÜSZERÜZLET, jó forgalmu eladó, esetleg lakással. Cim: Belvárosi Dohánytőzsde, Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 13. szám. 745

CROINICU Margaret villamos bérletét átveheti a Hegedüs Hirlapírodában. 742

KISEBB iskolásfiukat teljes ellátásra elfogadok. Cim: Schöndzweig, Sas passagie festéküzlet. 733

ELVESZETT vasárnap reggel 8-9 óra között Aradi-uti villamoson egy vasnyelű teljesen új férfi esernyő, mivel szegény emberé, kéri a b. megtalálót, adja be a Hegedüs Hirlapírodába. 735

Egy mágnes szebbnél-szebb szőnyegei sürgősen eladók

Nálam megtekinthetők

SZŐNYEGEK, BÚTOROK, RÉGISÉGEK VÉTELE ÉS ELADÁSA

ZONGORÁKAT LEGOLCSÓBBAN STERNBERGNIÉL ORADEA-MARE, PIATA UNIRII N° 2

Eladó 3 szobás magánház Calea Victoriei (Kolosvári-utca) 1-én elfoglalható 260.000 lei. Toma József, nál Nilgésztelepen, 3-6-ig Take Ionescu (Körös-utca).

MOZI

x Dorian Terrasseon ma, szerdán kerül utoljára műsorra Gyula Pál híres magyar író egyik legnagyobb alkotása filmre átdolgozva a „Három árva”. Egy kis család tragédiája játszódik le a kiváló filmen, melynek főszerepeit — a legnagyobb magyar gyermekművészek a 6 éves Jackó Cica és Szécsi Feri, valamint Muzsnay Bella és Vándory Gusztáv alakítanak. Az előadások a Dorian Terrasseon 9, a Dorian-filmszínházban 5 és 7 órakor kezdődnek.

x Kidd, a kalózkapitány. Ma, szerdán megy utoljára „Kidd a kalózkapitány” I. része. Mindenki a legnagyobb csodálat hangján nyilatkozik Eddie Polonak, a főszerep kreálójának bravúros produkciójáról. Mind izgatóbb és izgatóbb jelenetekben megy a téma kifejlődés felé, s ez izgalmas jelenetek vallóságos csúcspontját érke el a II. I. részben, amely holnapról, csütörtöktől szombatig megy.

Van szerencsém értesíteni megrendelőim, hogy

Batár-épület, színházzal szemben modern

uriszabóságunkat

megnyitottuk, amelyet a legjobb izlés szerint tovább vezetünk. Elsőrangú angol szövetek raktáron. A legkényesebb ízléseket is pontosan és figyelmesen kielégítjük

Rebeles és Fodor főruhászabók

Fehérnemű varrást

himzéssel, ajour és tüll-díszítéssel vállalkozunk. Monogramok és amblenek első kivitelben, jutányos áron készülnek 884

Str. Petru (Péter-u.) 1/b

Diót és búzát bármilyen mennyiségben vessz

terményirodája Oradea-Mare Calea Victoriei 92. Sürgőncim Dancea Oradeamare Telefon 813.

Iskolaszerek

füzetek, táskák, vonalzók, írónok és körzők stb. nagy választékban

Mégay és Lászlóné Oradea-Mare Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 2. sz.

Eladó 3 szobás magánház Calea Victoriei (Kolosvári-utca) 1-én elfoglalható 260.000 lei. Toma József, nál Nilgésztelepen, 3-6-ig Take Ionescu (Körös-utca).

Sonnenfeld Adolf részv. társ.

Eladó 3 szobás magánház Calea Victoriei (Kolosvári-utca) 1-én elfoglalható 260.000 lei. Toma József, nál Nilgésztelepen, 3-6-ig Take Ionescu (Körös-utca).

Sonnenfeld Adolf részv. társ.